

# भारत का राजापत्र

## The Gazette of India



मसाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

12/3/87

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 16] नई दिल्ली, मंगलवार, जनवरी 27, 1987/माघ 7, 1908  
No. 16] NEW DELHI, TUESDAY, JAN. 27, 1987/MAGHA 7, 1908

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली है जिससे कि यह अलग संकलन के क्षण में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as  
a separate compilation

वाणिज्य भवालय

निर्यात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 4 ई टी सी (पी एन)/87

नई दिल्ली 27 जनवरी, 1987

विषय:—स्पष्ट में भुगतान क्षेत्र के देशों को मूँगफली, एच पी एस किस्म के सहित (दोनों  
छिलके में और गिरियों में) का निर्यात।

फाइल सं. 38(2)/87-ई-2:—ग्रामीत एवं निर्यात नीति अप्रैल 1985-मार्च  
1988 (खण्ड -2) के अनुसार मूँगफली को लद, एच पी एस किस्म के सहित  
(दोनों छिलके और गिरियों में) का निर्यात कृति उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण

के पास पंजीकृत संविदाओं के मद्दे, खुले सामान्य लाइसेंस-3 में दी गई व्यवस्था के अनुसार अनुमित है।

2. यह निश्चित किया गया है कि कृषि उत्पाद नियंत्रित विकास प्राधिकरण कुल बिक्री सौदों के कम से कम 98 प्रतिशत द्वारा समर्थित अपरिवर्तनीय साम्बद्धियों के मद्दे केवल रूपये में भुगतान वाले क्षेत्र के देशों को उपर्युक्त मद का नियंत्रित करने की अनुमति देगा जो इस शर्त के अधीन होगा कि बिक्री सौदे का शेष 2 प्रतिशत पहले परेण्य के सम्बन्ध में पोतलवान की तिथि से छः महोंने की अवधि के भीतर स्वदेश लौटा दिया है। कृषि उत्पाद नियंत्रित विकास प्राधिकरण यह मुनिश्चय करेगा कि वास्तविक नियंत्रित करने से पहले संविदा करने वाली पार्टियों के बीच नियंत्रित संविदा की शर्तों के अनुसार विशेष रूप से इस धारणा को शामिल कर लिया गया है।

राजीव लोकेन मिश्र, मर्यादित, आयात-नियंत्रित

MINISTRY OF COMMERCE

EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO 4-ETC(PN)|87

New Delhi, the 27th January, 1987

**Subject.—Export of Groundnuts, including HPS Variety (both in shell and kernels) to Rupee Payment Area Countries.**

File No. 38 (2)|87-EII.—In terms of Import and Export Policy April 1985-March 1988, (Vol. II), the item “Groundnuts, including HPS Variety (both in shell and kernels)” is allowed for export as provided under OGL-3, against contracts registered with Agricultural Products Exports Development Authority (APEDA).

2. It has been decided that the Agricultural Products Export Development Authority shall allow export of the said item only to Rupee Payment Area Countries, against Irrevocable Letters of Credit, supported by at least 98 per cent of the total sale proceeds, subject to the condition that the balance 2 per cent of the sale proceeds is repatriated within a period of six months from the

date of the shipment in respect of the first consignment. Agricultural Products Export Development Authority (APEDA) will ensure that this stipulation is specifically included in the terms and conditions of the explicit contract between the contracting parties before the actual exports are made.

R. L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports

